



Powder-Free



POLYCHLOROPRENE

348458

20

Wholesale Package

Product: Neoprene Surgical Gloves - Powder-Free

Imported & Marketed in India by:

Ansell India Protective Products Pvt. Ltd.

Registered Office Address:

Unit Nos 706/7, Level No. 7, Wing F, Tower 2,

Seawoods Grand Central, Sector 40, Nerul Node,

Navi Mumbai - 400706, Maharashtra, India

Tel: +91 22 3812 4500 Email: info.india@ansell.com

Net Quantity: 4U unit dispenser (each dispenser contains 100N/50 pairs of retail pack)

Traceability Barcode :

LOT NO : 2206063605

Serial NO : BT10000612 H

5.24.2.171.113



SIZE

7 1/2

S/N

BT00612

GAMMEX[®]

Non-Latex

CE

2797

Curved fingers
smooth surface

Meets
ISO 10212 requirements

PT Lisa, anatómica. A esterilidade é assegurada por 3 anos enquanto a embalagem não for aberta, desinfecida ou molhada. Cadastro Anvisa/MS: 81496190004, C.A. 41022. Os valores abaixo estão de acordo a EN420.

Tamanho da mão	Circunferência da mão (mm)	Comprimento da mão (mm)	Tamanho da mão	Circunferência da mão (mm)	Comprimento da mão (mm)
5 1/2	150	300	7 1/2	200	301
6	162	306	8	208	297
6 1/2	170	300	8 1/2	216	306
7	184	296	9	233	308

LB03073

7 1/2

2022/06/18

2025/06/18

Internal Number: 816687

200 Prs

LOT 2206063605

REF 8515

(01)30884792385148(17)250618(30)200(10)2206063605(92)816687

Importado y Distribuido por ANSELL COLOMBIA S.A.S.
Carrera 16 No. 97-46 piso 6, Bogotá D.C. Colombia
Registro No. INVIMA 2015DM-0013419
"ANSELL SURGICAL GLOVES"
GUANTES PARA CIRUGIA "ANSELL"



Recyclable Packaging

4 x 50 PAIRS

1 x 50 Paq

Ansell



Powder-Free

**POLYCHLOROPRENE**

Keep dry

Keep away
from sunlight

Avoid Ozone

Single
use only
Одноразового
использованияSterilized using
irradiationNOT MADE WITH
NATURAL RUBBER LATEX

EU Legal Manufacturer/Виробник
Ansell Healthcare Europe N.V.
Internationalelaan 55,
1070 Brussels, BELGIUM

Производитель:
Анселл Хелскаре Юроп Н.В.,
Б-р Интернациональ 55,
1070 Брюссель, Бельгия

Manufactured by: / Fabricado por:
Ansell Lanka (pvt) Ltd.
Biyagama Export
Processing Zone,
Biyagama, Sri Lanka

Завод-изготовитель:
Анселл Ланка (Пвт) Лтд,
Биягама Экспорт
Процессинг Зон,
Биягама, Шри-Ланка

Ansell Ltd
Level 3, 678 Victoria Street
Richmond, Victoria, 3121
Australia

US Legal Manufacturer/Fabricant:
Ansell Healthcare Products LLC
2301 Robb Drive, Reno, NV 89523, USA
US: 1-800-952-9916 CA: 450-266-1850

Importado no Brasil por:
Ansell Brazil Ltda
Rua das Figueiras, 474-4º andar
Santo André, SP - Brasil
CEP: 09080-300
CNPJ: 03.496.778/0001-21

Importado y Distribuido en México por:
Ansell Commercial Mexico S.A. de C.V.
Almacén: Av. Industria Automotriz No. 128,
Interior Subíndice 4 Lote C, Edificio A-2
Col. Parque Industrial El Coecillo, Toluca
CP.50246, Estado de México, México.
Tel. +52 (442) 296.2050
Email: mexicomedical@ansell.com

Malaysia Authorized Representative:
Ansell N.P. Sdn Bhd.
Lot 80, Air Keroh Industrial Estate,
75450 Melaka, Malaysia

Ansell Global Trading Center (Malaysia) Sdn. Bhd.
Prima 6, Prima Avenue Block 3512,
Jalan Teknokrat 6, 63000 Cyberjaya, Malaysia

Уполномоченный представитель производителя в РФ и
импортер: ООО «Анселл РУС», Россия 123610, г.Москва,
Краснопресненская наб., д. 12, подъезд 3, офис 1103.
ГОСТ Р 52238-2004

Уповноважений представник в Україні
ТОВ «КАЛІНА КОМПАНІЯ З РОЗВИТКУ БІЗНЕСУ»,
04071, м. Київ, вулиця Костянтинівська, будинок 1/2, Україна
Телефон: +380445019216/ E-пошта: office@kalinagroup.com

Imported and distributed by Turkey:
İthalatçı: Multikan Sağlık Ürünleri San. ve Dış Tic. A.Ş.
İstanbul Türkiye
Tel:4441025
www.multikan.com.tr

注册证编号/产品技术要求编号:

注册人及生产企业:

Ansell Lanka(Pvt) Limited 安思尔兰卡有限公司

住所/生产地址: Biyagama Export Processing Zone,
Biyagama, Sri Lanka

电话: +94 11 7765200 传真: +94 11 2465434

中国总经销/代理人/售后服务单位:

安思尔(上海)商贸有限公司

住所: 中国(上海)自由贸易试验区泰谷路18号上海鲁能

大厦1号楼1606A室 邮编: 200235

电话: +86-21-24072286 传真: +86-21-54071107

امپورٹڈ اینڈ مارکیٹنگ ان پاکستان

ایس اعجاز الدین اینڈ کمپنی

کراچی

Made in Sri Lanka
Сделано в Шри-Ланке

Ansell

EN Neoprene surgical gloves - powder-free. Contents of the peel pack are sterile unless the peel pack is opened or damaged. Do not use if the peel pack is opened or damaged.

FR Gants de chirurgie en néoprène - non poudrés. Le contenu de l'emballage individuel est stérile s'il n'est ni endommagé ni ouvert. Ne pas utiliser si l'emballage individuel est ouvert ou endommagé.

DE OP-Handschuhe aus Neopren - Pulverfrei! Der Inhalt der verschlossenen und unversehrten Innenverpackung ist steril. Handschuhe bei einer geöffneten oder beschädigten Innenverpackung nicht verwenden.

ES Guantes Quirúrgicos de Neopreno - sin polvo. El contenido del paquete interior está estéril. No se garantiza la esterilidad del producto en caso de que el empaque primario tenga señales de haber sufrido ruptura previa. Guarde en lugar fresco y seco. No usar si el paquete interior está abierto. Hecho en Sri Lanka.

IT Guanti chirurgici di neoprene - senza polvere. Il contenuto delle confezioni con apertura a strappo è sterile, a meno che la confezione sia aperta o danneggiata. Non usare il prodotto se la confezione con apertura a strappo è aperta o danneggiata.

PT Luva cirúrgica em polidropreno (neoprene)-sem pó, estéril. Não contém látex de borracha natural. Proibido reprocessar. Produto de uso único. Destruir após o uso. Evite ozônio. A esterilidade é assegurada por 3 anos enquanto a embalagem não for aberta, danificada ou molhada. Conserve em local seco e arejado. Proteja este produto do calor, umidade, luz e eletricidade. Certifique-se de que as mãos estejam limpas e secas antes de calçar as luvas. Não use o mesmo par de luvas por um período muito prolongado. Lave as luvas antes de retirá-las. Lave as mãos após retirar as luvas. Somente utilize luvas secas. O uso de luvas causa uma mínima redução de sensibilidade tátil. Esterilizado pelo processo raio gama. Resp. Técnico: Cassio Gagliardi Cozman. CRQ 04365827 IV Registo. SAC 0800 942-0440. Email: luvas.medicas@ansell.com. Origem: Sri Lanka. Contém 4X50 pares.

NL Neopreen chirurgische handschoenen - poedervrij. De inhoud van de scheurverpakking is steril, tenzij de scheurverpakking werd geopend of beschadigd is. Niet gebruiken als de scheurverpakking werd geopend of beschadigd is.

FI Leikkauksineet neopreenista - puuteriölmattomat. Pakkauksen sisältö on steriili, ellei pakkausta ole avattu tai se on vaurioitunut. Älä käytä, mikäli pakkaus on avattu tai vaurioitunut.

SE Operationshandskar av neopren - opudrade. Innehållet i förpackningen är sterilt såvida inte förseglingen är öppnad eller skadad. Använd inte innehållet om förpackningen är öppnad eller skadad.

UA Неопренові хірургічні рукавички стерильні – без пудри. Одноразового використання. Вміст індивідуальної упаковки є стерильним, якщо індивідуальна упаковка не розкрито та не пошкоджена. Застереження: не використовувати при порушенні цілісності упаковки та/або самого виробу, невідповідному розмірі, у випадках прояву індивідуальності непереносимості. Зберігати у сухому місці при температурі 5°-30°С. Запобігти дії розчинників, паливно-мастильних матеріалів, озону, прямих сонячних променів. Вироблено в Шрі-Ланці.

RU Перчатки медицинские хирургические стерильные, из синтетических материалов, неопудренные.

Изготовлены из неопрена. Предостережения и предупреждения:

1. Предназначены для использования в качестве средства индивидуальной защиты рук. 2. Изделие однократного применения. 3. Недопустимо использование при нарушении целостности перчаток. 4. Недопустимо использование перчаток несоответствующего размера. 5. Возможна индивидуальная непереносимость материалов. При появлении раздражения кожи прекратите использовать перчатки и обратитесь за консультацией к врачу. 6. Не рекомендуется длительное (более 2-х часов) ношение перчаток. При частом и длительном ношении перчаток рекомендуется соответствующий уход за кожей рук. Возможны проявления дерматитов и иных кожных раздражений как следствие неправильного ухода за кожей рук и жестких условий изоляции кожи рук от естественной вентиляции воздухом. 7. Не обеспечивают гарантированной защиты от проколов и порезов. 8. Стерильность гарантирована при целостности индивидуальной упаковки. Условия хранения: хранить при температуре 5°-30°С. Избегать воздействия горюче-смазочных материалов, растворителей, озона и прямого солнечного света.

DK Neopren-operationshandsker - upudrede. Dette produkt indeholder naturgummi, som kan forårsage allergiske reaktioner, herunder anafylaktiske responser. Indholdet af peel-pack er sterile, medmindre peel-pack er åbnet eller beskadiget. Må ikke anvendes, hvis skral pakken er åbnet eller beskadiget.

EL Χειρουργικά γάντια από νεοπρένιο – χωρίς πούδρα. Αυτό το προϊόν παρέχει φυσικό ελαστικό λάτιξ το οποίο μπορεί να προκαλέσει αλλεργικές αντιδράσεις. Περιλαμβανόμενη και της αναφυλαξίας. Το περιεχόμενο της συσκευασίας peel pack είναι αποστειρωμένο, εφόσον δεν έχει ανοιχτεί ή δεν έχει υποστεί φθορά. Να αποφεύγεται η χρήση εάν η συσκευασία peel pack έχει ανοιχτεί ή υποστεί φθορά.

CZ Neoprenové chirurgické rukavice - bez pudry. Obsah stahovacího obalu je sterilní a až do otevření, pokud není poškozený. Nepoužívejte, pokud je stahovací obal otevřen nebo poškozený.

NO Neopren operasjonshensker - pudderfrie. Innholdet i pakningen er sterilt, forutsatt at pakningen ikke er åpnet eller skadet. Skal ikke brukes hvis pakningen er åpnet eller skadet.

Ansell, ® and ™ are trademarks owned by Ansell Limited or one of its affiliates.
© 2020 Ansell Limited. All Rights Reserved.

Ansell



Powder-Free



POLYCHLOROPRENE

LT Medicininės pirštinės iš neopreno - nepudruotos. Jei pakuoatė nebuvo atidaryta arba pažeista, nulupamos pakuotės turinys yra sterilus. Nenaudokite, jei nulupama pakuotė yra atidaryta arba pažeista.

LV Neoprena ķirurģiskie cimdi - nepudrēti. Atplēšamā iepakojuma saturs ir sterils, ja atplēšamais iepakojums nav bojāts vai atvērts. Nelietojiet, ja atplēšamais iepakojums ir atvērts vai bojāts.

MT Ingwanti tan-neoprine ta' l-oferazzjonijiet - mingħajr terra. Il-kontenut tal-peel pack hu sterili kief il-peel pack jinfetħ jew ikun fiħ il-ħsara. Tuzax jekk il-peel pack jinfetħ jew ikun fiħ il-ħsara.

HU Neoprén sebészkeszty - púdermentes. A csomagolás tartalma steril, kivéve, ha ki van nyitva vagy sérült. Ne használja felbontott vagy sérült csomagolás esetén.

RO Mănuși chirurgicale din neopren - nepudrate. Conținutul pachetului este steril, excepând cazul în care acesta a fost deschis sau deteriorat. A nu se utiliza dacă pachetul a fost deschis sau deteriorat.

SK Neoprénové chirurgické rukavice - bez vnútorného prášku. Obsah plastového obalu je sterilný, ak je obal uzatvorený a nepoškodený. Nepoužívajte, ak je plastový obal otvorený alebo poškodený.

BG Хирургически ръкавици от Неопрен - без талк. Съдържанието на опаковката за еднократна употреба е стерилно, ако тя не е отворена и не е нарушена целостта ѝ. Не използвайте, ако опаковката за еднократна употреба е отворена или нейната цялост е нарушена.

EE Kirurgilised neopreenikindad - puudrita. Ümbrispakendi sisu on steriline, kui ümbrispakend on avamata ja kahjustamata. Ärge kasutage, kui ümbrispakend on avatud või kahjustatud.

SI Neoprenske kirurške rokavice - brez posipa. Vsebinsa notranje ovojnine je sterilna, razen če je ovojnina odprta ali poškodovana. Ne uporabljajte, če je vrečka odprta ali poškodovana.

PL Neoprenowe rękawice chirurgiczne - bez pudrowe. Zawartość indywidualnego opakowania jest sterylna pod warunkiem, że nie jest ono uszkodzone i nie było otwierane. Nie używać jeśli indywidualne opakowanie jest otwarte lub uszkodzone.

TR Neopren ameliyat eldivlenleri - pudrasız. Çıkartmalı ambalaj açılmadığı ve hasar görmediği sürece çıkartmalı ambalaj içeriği sterildir. Çıkartmalı ambalaj açılmışsa veya hasar görmüşse kullanmayın.

AR

قفازات توبرين العمليات الجراحية بدون بودرة. المحتوي معقم إن لم يكن الغلاف مفتوحاً أو تالفاً. لا تستخدم في حال كان الغلاف مفتوحاً أو تالفاً.

MY

☐ Date of manufacture ☑ Use-by date
☐ Batch code ☑ Reference number

CN

一次性使用灭菌橡胶外科手套 (光面、无粉、弯曲手指) 本产品是由氯丁橡胶乳制造的外科手套。本产品属于一次性使用手套，使用一次后即丢弃。它适合在外科诊疗过程中，有助于降低患者和使用者之间发生交叉感染风险。注意事项：1. 请储藏在阴凉干燥处。2. 请避免与臭氧、强光和电源接触。3. 请在包装上标识的有效期内使用。4. 若灭菌包装不完整或者破损，请勿使用。5. 产品在正确使用过程中出现破损时，请使用者立即换下破损的手套，清洁手部后换上新的手套。无接触佩戴步骤：1. 撕开外包装，打开为无菌内包装，隔着医生袍拿起内包装并打开。2. 右手隔着医生袍取出左手手套，左手掌心朝上，手指伸直。然后把手套放在左手手腕处，左手大拇指勾住手套开口处。3. 把右手拇指伸进手套开口，右手握紧把手套拉开盖住左手五指。4. 拉下手套，左手手指全部伸入手套套指中，右手继续往上拉左手套口，直至包住医袍的袖口。若不能完全包住也无妨，戴完右手手套后可再调整。5. 重复上述步骤佩戴另一只手套。即用已戴手套的左手把右手手套放在右手手腕处。6. 左手拇指伸入手套口握紧，拉开并盖住右手五指。7. 拉下手套，确保所有手指伸入了手套指管中。不要拉手套的手掌部分。8. 此时两手均已戴上手套，可调整手套的手指部分而不用担心感染问题。为防止手套和医袍脱离，请操作以下步骤：

- 确保医袍袖子足够长不会阻碍你的行动，并把医袍袖口从手套中拉出；- 医袍袖口在手掌根部—手套口要完全包住袖口；- 手套开口部分没有折叠，接触佩戴步骤：1. 手指伸入手套里面，垂直拿起两只手套，左手手指伸入左手手套的折叠套口，并确保所有手指只接触已消毒的部分。2. 左手捏住手套口，右手伸入右手手套。3. 拉起手套的折叠套口直至右手完全戴上手套，这一步骤不需要调整右手袖口。4. 已戴上手套的右手拉起左手套口，戴左手手套。5. 然后用四指把左手套口拉起盖住医袍袖口。6. 左手戴好手套后，手指伸入右手折叠套口。7. 把套口拉起盖住医袍袖口，再调整手指部分。产品出厂前经过严格的Co60辐射灭菌。蛋白过程限值：100μg/dm²。有效期：自生产之日起不超过三年。批号及生产日期见包装。数量：50副/盒；4盒/箱。原产地：斯里兰卡。[检验合格]

标识说明：■ 生产企业 □ 保持干燥 ☼ 避免日晒 ☼ 避免臭氧
⊕ 切勿再次使用 ☐ 经辐射灭菌 ☑ 使用期限 ☐ 制造日期
☐ 批次代码 修订日期：2018年6月



4 x 5

4 x 5

Ansell

50 PAIRS
50 ПАР

NOT MADE WITH
NATURAL RUBBER LATEX

~~LATEX~~

Powder-Free

7 1/2

LOT 2206063605

REF 8515

Internal Number: 816687 50 Prs

2025/06/18

2022/06/18

GAMMEX®

Non-Latex

PUSH AND TEAR

50 PAIRS
50 ПАР

NOT MADE WITH
NATURAL RUBBER LATEX

~~LATEX~~

Powder-Free

7 1/2

LOT 2206063605

REF 8515

Internal Number: 816687 50 Prs

2025/06/18

2022/06/18

GAMMEX®

Non-Latex

PUSH AND TEAR

Powder-Free

~~LATEX~~

NOT MADE WITH
NATURAL RUBBER LATEX

50 PAIRS
50 ПАР

7 1/2

LOT 2206063605

REF 8515

Internal Number: 816687 50 Prs

2025/06/18

2022/06/18

GAMMEX®

Non-Latex

PUSH AND TEAR

Powder-Free

~~LATEX~~

NOT MADE WITH
NATURAL RUBBER LATEX

50 PAIRS
50 ПАР

7 1/2

LOT 2206063605

REF 8515

Internal Number: 816687 50 Prs

2025/06/18

2022/06/18

GAMMEX®

Non-Latex

PUSH AND TEAR

PUSH
AND
TEAR

GAMMEX[®]

Non-Latex

Powder-Free



NOT MADE WITH
NATURAL RUBBER LATEX



50 PAIRS
50 Пар

7 ¹/₂



2022/06/18

LOT

2206063605



2025/06/18

REF

8515

Internal Number: 816687 50 Prs



(01)20884792385149(17)250618(30)0050(10)2206063605(92)816687

RETURN SLOT FOR
UNOPENED POUCHES

7 $\frac{1}{2}$



2022/06/18



2206063605



2025/06/18



8515

Internal Number: 816687 50 Prs



(01)20884792385149(17)250618(30)0050(10)2206063605(92)816687

GAMMEX[®]
Non-Latex



Powder-Free



NOT MADE WITH
NATURAL RUBBER LATEX



50 PAIRS
50 Flap

Ansell

EN Neoprene surgical gloves - powder-free. Contents of the peel pack are sterile unless the peel pack is opened or damaged. Do not use if the peel pack is opened or damaged.

FR Gants de chirurgie en néoprène - non poudrés. Les gants sont stériles sauf si l'emballage est ouvert ou endommagé. Si tel est le cas, ne pas utiliser les gants.

DE OP-Handschuhe aus Neopren - Puderfrei. Der Inhalt der verschlossenen und unversehrten Innenverpackung ist steril. Handschuhe bei einer geöffneten oder beschädigten Innenverpackung nicht verwenden.

ES Guantes quirúrgicos de neopreno - sin polvo. El contenido del envase rasgable es estéril a no ser que esté abierto o dañado. No usar si el envase rasgable está abierto o dañado. Hecho en Sri Lanka.

IT Guanti chirurgici di neoprene - senza polvere. I contenuti della confezione con apertura a strappo sono sterili, a meno che la confezione non sia aperta o danneggiata. Non usare il prodotto se la confezione con apertura a strappo è aperta o danneggiata.

PT Luva cirúrgica sintética em policloropreno (neoprene) - sem pó, lisa, anatómica. Não contém látex de borracha natural. Proibido reprocessar. Produto de uso único. Destruir após o uso. Evite ozônio. A esterilidade é assegurada por 3 anos enquanto a embalagem não for aberta, danificada ou molhada. Conserve em local seco e arejado. Proteja da luz solar, umidade, fontes de calor e eletricidade. Certifique-se de que as mãos estejam limpas e secas antes de calçar as luvas. Não use o mesmo par de luvas por um período muito prolongado. Lave as luvas antes de retirá-las. Lave as mãos após retirar as luvas. Somente utilize luvas secas. O uso de luvas causa uma mínima redução da sensibilidade tátil. Esterilizado pelo processo raio gama. Resp. Técnico: Cassio Gagliardi Cozman. CRO: 04365827 IV Região. Contato: (11) 3356-3100. Email: luvas.medicas@ansell.com. Cadastro Anvisa/MS: 81496190004. C.A. 01.022. Origem: Sri Lanka. Contém 50 pares.

Ansell, ® and ™ are trademarks owned by Ansell Limited or one of its affiliates. US Patented and US and non-US Patents Pending. www.ansell.com/patentmarking
© 2019 Ansell Limited. All Rights Reserved.

UA Неопренові хірургічні рукавички стерильні – без пудри.
Одноразового використання. Вміст індивідуальної упаковки є стерильним, якщо індивідуальна упаковка не розкрито та не пошкоджена.
Застереження: не використовувати при порушенні цілісності упаковки та/або самого виробу, незалежного розміру, у випадках провину індивідуальної непереносимості. Зберігати у сухому місці. Запобігати дії розчинників, паливно-мастильних матеріалів, озону, прямого сонячного світла.
Виробляється на Шрі-Ланці.

RU Перчатки медицинские хирургические стерильные, из синтетических материалов, неопудренные.

Изготовлены из полиизопрена.

Предостережения и предупреждения.

1. Предназначены для использования в качестве средства индивидуальной защиты рук. 2. Изделие однократного применения. 3. Недопустимо использование при нарушении целостности перчаток. 4. Недопустимо использование перчаток несоответствующего размера. 5. Возможна индивидуальная непереносимость материалов. При появлении раздражения кожи прекратите использовать перчатки и обратитесь за консультацией к врачу. 6. Не рекомендуется длительное (более 2-х часов) ношение перчаток. При частом и длительном ношении перчаток рекомендуется соответствующий уход за кожей рук. Возможно проявление дерматитов и иных кожных раздражений как следствие неправильного ухода за кожей рук и жестких условий изоляции кожи рук от естественной вентиляции воздухом. 7. Не обеспечивают гарантированной защиты от проколов и порезов. 8. Стерильность гарантирована при целостности индивидуальной упаковки. 9. Стерильность гарантирована при целостности индивидуальной упаковки. Условия хранения: хранить при температуре 5°-30° С. Избегать воздействия горюче-смазочных материалов, растворителей, озона и прямого солнечного света.

Ansell

PUSH
AND
TEAR

BG Хирургически ръкавици от Neopren – без талк. Съдържащото на опаковката за еднократна употреба е стерилно, ако тя не е отворена и не е нарушена целостта ѝ. Не използвайте, ако опаковката за еднократна употреба е отворена или нейната целост е нарушена.

EL Χειρουργικό γάντι από νεοπρένιο – χωρίς τάλκ. Το περιεχόμενο της συσκευασίας peel pack είναι αποστειρωμένο, εφόσον δεν έχει ανοίξει ή δεν έχει υποστεί φθορά. Να αποφευχτεί η χρήση εφόσον η συσκευασία peel pack έχει ανοίξει ή υποστεί φθορά.

NL Neopreen chirurgische handschoenen – poedervrij. De inhoud van de scheuerverpakking is steriel, tenzij de scheuerverpakking werd geopend of beschadigd is. Niet gebruiken als de scheuerverpakking werd geopend of beschadigd is.

FI Leikkauskäsineet neopreenista – puuteroinaattomat. Pakkauksen sisältö on steriili, jos pakkausta ei ole avattu tai jos se ei ole vaurioitunut. Älä käytä, jos pakkaus on avattu tai vaurioitunut.

NO Neopren operasjonshansker – puddefrie. Innholdet i pakningen er sterilt, forutsatt at pakningen ikke er åpnet eller skadet. Skal ikke brukes hvis pakningen er åpnet eller skadet.

SE Operationshandske av neopren – opudrade. Innehållet i förpackningen är sterilt såvida inte förpackningen är öppnad eller skadad. Använd inte innehålllet om förpackningen är öppnad eller skadad.

MT Ingwanti tan-neoprene ta' l-operazzjonijiet – mingħajr terna. Il-kontenut tal-peel pack hu sterili, jekk il-peel pack ikun miftuh jew bil-ħsara. Tuzax il-peel pack jekk ikun miftuh jew bil-ħsara.

CZ Neoprenové chirurgické rukavice – bez pudru. Obsah obalu je sterilní až do otevření, pokud není poškozený. Nepoužívejte, pokud je obal otevřený nebo poškozený.

EE Kirurgilised neopreenkindad – puudrita. Ümbrispaekendi sisu on steriline, kui ümbrispaekend on avamata ja kahjustamata. Ärge kasutage, kui ümbrispaekend on avatud või kahjustatud.

DK Neopren-operationshandsker – upudrede. Indholdet i peel-pakningen er sterilt, medmindre peel-pakningen er åbnet eller beskadiget. Må ikke anvendes, hvis peel-pakningen er åbnet eller beskadiget.

HU Neopréni sebészkesztyű – pudermentes. A csomagolás tartalmát steril, amíg nincs kinyitva vagy nem sérült. Ne használja, ha a csomagolást felnyitották vagy sérült.

PL Neoprenowe rękawice chirurgiczne – bezpudrowe. Zawartość indywidualnego opakowania jest A10/AB11 pod warunkiem że nie jest ono uszkodzone i nie było otwarte. Nie używać, jeśli indywidualne opakowanie jest otwarte lub uszkodzone.

LT Medicininės pirštinės iš neopreno – nepudruotos. Nukupamos pakuotės turinys yra sterilus, nebent pakuotė buvo pažeista arba atidaryta. Nenaudokite, jei nupjūtosios pakuotės yra atidarytos arba pažeista.

LV Neopréna kirurģiskie cimdi – nepūderēti. Atplēšamā iepakojumā saturs ir sterils, ja atplēšamais iepakojums nav atvērts vai bojāts. Nelietoiet, ja atplēšamais iepakojums ir atvērts vai bojāts.

RO Mânusi chirurgicale din neopren – nepudrate. Conținutul pachetului exfoliabil este steril dacă pachetul nu a fost deschis sau deteriorat. Nu utilizați dacă pachetul exfoliabil este deschis sau deteriorat.

SK Neoprénové chirurgické rukavice – bez vnútorného prášku. Obsah plastového obalu je sterilný, ak je obal uzatvorený a nepoškodený. Nepoužívať, ak je plastový obal otvorený alebo poškodený.

SI Neoprenske kirurške rokavice – brez posipa. Vsebina notranje ovojnine je sterilna, razen če je ovojnina odprta ali poškodovana. Ne uporabljajte, če je vrečka odprta ali poškodovana.

TR Neopren ameliyat eldivenleri – pudrazsı. Soyulabilir ambalaj açılmış veya hasar görmüş değilde soyulabilir ambalaj içindekiler sterilidir. Soyulabilir ambalaj açılmış veya hasar görmüş ise kullanmayın.

AR قفازات توبرين للعمليات الجراحية بدون بودرة. المحتوى معقم إن لم يتم استخدامه في حال كان الغلاف مغلقاً أو تالفاً. لا تستخدم في حال كان الغلاف مفتوحاً أو تالفاً.

PUSH
AND
TEAR

PUSH
AND
TEAR

BG Хирургическа ръкавица от Neopren – без талк. Съдържанието на опаковката за еднократна употреба е стерилно, ако тя не е отворена и не е нарушена целостта ѝ. Не използвайте, ако опаковката за еднократна употреба е отворена или нейната целост е нарушена.

EL Χειρουργικό γάντι από νεοπρένιο – χωρίς πούδρα. Το περιεχόμενο της συσκευασίας peel pack είναι αποστειρωμένο, εφόσον δεν έχει ανοιχτεί ή δεν έχει υποστεί φθορά. Να αποφευχεται η χρήση εάν η συσκευασία peel pack έχει ανοιχτεί ή υποστεί φθορά.

NL Neopren chirurgische handschoenen – poedervrij. De inhoud van de scheuverpakking is steril, tenzij de scheuverpakking werd geopend of beschadigd is. Niet gebruiken als de scheuverpakking werd geopend of beschadigd is.

FI Leikkauskäsineet neopreenista – puuteriormittomat. Pakkauksen sisältö on sterili, jos pakkausta ei ole avattu tai jos se ei ole vaurioitunut. Älä käytä, jos pakkaus on avattu tai vaurioitunut.

NO Neopren operasjonshansker – pudderfrie. Innholdet i pakningen er sterilt, forutsatt at pakningen ikke er åpnet eller skadet. Skal ikke brukes hvis pakningen er åpnet eller skadet.

SE Operationshandske av neopren – opudrade. Innehållet i förpackningen är sterilt såvida inte förpackningen är öppnad eller skadad. Använd inte innehållet om förpackningen är öppnad eller skadad.

MT Ingwanti tan-neoprine ta' l-operazzjonijiet – mingħajr terra. Il-kontenut tal-peel pack hu sterili, hief jekk il-peel pack kien miftuh jew bil-hsara. Tuzax il-peel pack jekk kien miftuh jew bil-hsara.

CZ Neoprenové chirurgické rukavice – bez pudru. Obsah obalu je sterilní až do otevření, pokud není poškozený. Nepoužívejte, pokud je obal otevřený nebo poškozený.

EE Kirurgilised neopreenikindad – puudrita. Ümbrispakendi sisu on steriline, kui ümbrispakend on avamata ja kahjustamata. Ärge kasutage, kui ümbrispakend on avatud või kahjustatud.

DK Neopren-operationshandsker – upudrede. Indholdet i peel-pakningen er sterilt, medmindre peel-pakningen er åbnet eller beskadiget. Må ikke anvendes, hvis peel-pakningen er åbnet eller beskadiget.

HU Neopren sebészkesztyű – púdermentes. A csomagolás tartalma steril, amíg nincs kinyitva vagy nem sérült. Ne használja, ha a csomagolást felnyitották vagy sérült.

PL Neoprenowe rękawice chirurgiczne – bezpudrowe. Zawartość indywidualnego opakowania jest, A10 AB11 pod warunkiem że nie jest ono uszkodzone i nie było otwierane. Nie używać, jeśli indywidualne opakowanie jest otwarte lub uszkodzone.

LT Medicininės pirštinės iš neopreno – nepudruotos. Nulupamos pakuotės turinys yra sterilus, nebent pakuotė buvo pažeista arba atidaryta. Nenaudokite, jei nulupama pakuotė yra atidaryta arba pažeista.

LV Neopréna kirurgiskie cimdi – nepūderēti. Atplēšamā iepakojuma saturs ir sterils, ja atplēšamais iepakojums nav atvērts vai bojāts. Neļietojiet, ja atplēšamais iepakojums ir atvērts vai bojāts.

RO Mânusi chirurgicale din neopren – nepudrate. Conținutul pachetului exfoliabil este steril dacă pachetul nu a fost deschis sau deteriorat. Nu utilizați dacă pachetul exfoliabil este deschis sau deteriorat.

SK Neoprénové chirurgické rukavice – bez vnútorného prášku. Obsah plastového obalu je sterilný, ak je obal uzatvorený a nepoškodený. Nepoužívajte, ak je plastový obal chvený alebo poškodený.

SI Neoprenske kirurške rokavice – brez posipa. Vsebina notranje ovojnine je sterilna, razen če je ovojnina odprta ali poškodovana. Ne uporabljajte, če je vrečka odprta ali poškodovana.

TR Neopren ameliyat eldivenleri – pudrasız. Soyulabilir ambalaj açılmış veya hasar görmüş değilse soyulabilir ambalajın içindekiler sterilidir. Soyulabilir ambalaj açılmış veya hasar görmüş ise kullanmayın.

AR قفازات توبرين للعمليات الجراحية بدون بودرة. المحتوى معقم إن لم يكن الغلاف مفتوحاً أو تالفاً. لا تستخدم في حال كان الغلاف مفتوحاً أو تالفاً.

PUSH
AND
TEAR



2022-06-18



2025-06-18

2206063605
172-SPL2 07

7 1/2

GAMMEX®

Non-Latex

NOT MADE WITH
NATURAL RUBBER LATEX

- EN Neoprene surgical gloves - powder-free
FR Gants de chirurgie en néoprène - non poudrés
ES Guantes quirúrgicos de neopreno - sin polvo
PT Luva cirúrgica sintética de policloropreno
(neoprene) - sem pó

Lisa, anatômica, estéril. Proibido reprocessar. Produto de uso único. Destruir após o uso. Evite ozônio. A esterilidade é assegurada por 3 anos enquanto a embalagem não for aberta, danificada ou molhada. Conserve em local seco e arejado. Proteger da luz solar, umidade, fontes de calor e eletricidade. Certifique-se de que as mãos estejam limpas e secas antes de calçar as luvas. Não use o mesmo par de luvas por um período muito prolongado. Lave as luvas antes de retirá-las. Lave as mãos após retirar as luvas. Somente utilize luvas secas. O uso de luvas causa uma mínima redução da sensibilidade tátil. Esterilizado pelo processo raio gama. Resp. Técnico: Cassio Gagliardi Cozman. CRO 04365827 IV Região. Contato: (11) 3356-3100. Email: luvas.medicas@ansell.com. C.A. 41022 Cadastro Anvisa/MS: 81496190004. Origem: Sri Lanka. Importado no Brasil por: Ansell Brazil Ltda. Rua das Figueiras, 474-4º andar Santo André, SP - Brasil. CEP: 09080-300. CNPJ: 03.496.778/0001-21.

EU Legal Manufacturer:
Ansell Healthcare Europe N.V.
Internationalelaan 55, 1070 Brussels, BELGIUM

Manufactured By: Ansell Lanka (pvt) Ltd.
Biyagama Export Processing Zone,
Biyagama, Sri Lanka

US Legal Manufacturer/Fabricant:
Ansell Healthcare Products LLC
2301 Robb Drive, Reno, NV 89523, USA
US: 732-345-5400 CA: 450-266-1850

MED01664

CE
2797

STERILE A

Curved fingers;
smooth surfaceSingle
use only

Made in Sri Lanka

Ansell

7 ¹/₂

REF8515



NOT MADE WITH
NATURAL RUBBER LATEX



0490684792385145

GAMMEX[®]

Non-Latex

Tested for use with chemotherapy drugs. Please refer to the dispenser for more information.

Chemotherapy Drug Permeation

(Average breakthrough detection time in minutes) (ASTM D6978)

Cyclophosphamide (20.0 mg/ml)	>240	Methotrexate (25.0 mg/ml)	> 240
Fluorouracil (50.0 mg/ml)	30.3	Etoposide (20.0 mg/ml)	> 240
Paclitaxel (6.0 mg/ml)	>240	ThioTEPA (10.0 mg/ml)	> 240
Carboplatin (1.0 mg/ml)	>240		
Doxorubicin Hydrochloride (2.0 mg/ml)	>240		

Ansell